



Brüsszel, 2023. július 12.
(OR. en)

11800/23

FIN 783
INST 273
PE-L 25

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Költségvetési Bizottság
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Tárgy:	Az előirányzatoknak a 2023-as pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetés IV. szakaszán (az Európai Unió Bírósága) belüli 1-DEC/2023 sz. átcsoportosítása

1. Az Európai Unió Bírósága 2023. július 7-én a költségvetési rendelet¹ 31. cikkének (1) bekezdésével összhangban benyújtotta a Tanácsnak az előirányzatoknak az 1-DEC/2023 sz. átcsoportosítására irányuló javaslatot.

A javaslat célja összesen 0,8 millió EUR átcsoportosítása az 1 0 2. jogcímcsoportból (*Ideiglenes támogatások*) a 2 0 2 4. jogcímbe (*Energiafogyasztás*).

2. A Bíróság a 2023. évi költségvetési tervezet alapjául szolgáló előrejelzésekhez képest a villamosenergia- és fűtési árak igen jelentős emelkedését követően várható költségvetési hiány finanszírozása érdekében javasolja ennek a költségvetési sornak a megerősítését.

¹ Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2018/1046 rendelete (2018. július 18.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 193., 2018.7.30., 1. o.).

3. A Költségvetési Bizottság a 2023. július 11-i ülésén megvizsgálta az átcsoportosítási javaslatot.
4. Vizsgálata befejeztével a Költségvetési Bizottság minősített többséggel megállapodott arról, hogy javasolja az Állandó Képviselők Bizottságának, hogy ajánlja a Tanácsnak a következők jóváhagyását:
 - az előirányzatok javasolt átcsoportosítása,
 - az ezzel kapcsolatos levélnek a MELLÉKLETBEN foglalt tervezete.

LEVÉLTERVEZET

Küldi: a Tanács elnöke

Címzett: Az Európai Unió Bíróságának elnöke

Másolatot kap: az Európai Parlament elnöke

Tisztelt Elnök Úr!

A 2018. július 18-i költségvetési rendelet¹ 31. cikkének (6) bekezdésével összhangban tájékoztatom, hogy a Tanács jóváhagyta az előirányzatoknak a 2023-as pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetés IV. szakaszán (az Európai Unió Bírósága) belüli, 1-DEC/2023 sz. átcsoportosítását.

(levélzáradék).

¹ Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2018/1046 rendelete (2018. július 18.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 193., 2018.7.30., 1. o.).